

売ります!買ひます!

<http://www.date-sho.com/>

“伊達な商談会”

in SENDAI



JAL 関係先企業との『集団商談会』

✧ 仙台商工会議所 販路回復・開拓支援事業

仙台商工会議所では、百貨店や商社OBの経験豊かな専属コーディネーターが、商談成立へ向けサポートいたします。商談会参加未経験の事業所様も、気軽にご相談ください!



《<https://www.jal.co.jp>》

JAPAN AIRLINES

- ◆会社設立 1953年10月1日
- ◆資本金 355,845(百万円)
- ◆所在地 東京都品川区品川2-4-11
野村不動産天王洲ビル

「人をつなぐ、世界を結ぶ」をを理念に会社再生の過程で、多くのご支援をいただいたことを忘れる事なく、社会貢献に取り組む一環として、地域再生の為「JAL 東北地域活性化推進室」活動として JAL 関係先企業による商談会を行います。

日時 2020年10月29日(木)
10:00 ~ 17:00 1社 25分

場所 仙台商工会議所 7階大・中会議室
(個別商談会 及び 展示商談)
仙台市青葉区本町2丁目16-12

定員 30社

申込締切 2020年10月2日(金) 17:00
※締切前でも、定員になり次第締切らせていただく場合があります

参加費 *宮城県内の事業所・・・3,000円
*東北6県内 宮城県以外の事業所
・商工会議所会員事業所・・・3,000円
・商工会員事業所 及びその他の事業所
・・・7,500円
(※東北六県外の事業所は対象外となりますので、ご了承ください)

商談品目

冷凍・冷蔵・常温食品、一般加工品、お菓子、飲料
(ギフト、通販商品、社員食堂、空港売店、空弁、ホテル用食材)

バイヤー ①(株) JALUX(通販) ②(株) JALUX(ギフト)
③JAL 生活協同組合 ④日本Iポートデラ
⑤株式会社ALティ仙台
⑥日本航空(株)東北地域活性化推進室

対象 東北六県内の事業所

申込方法

- ・裏面申込書・・・FAX
- ・FCP 商談シート・会社概要・・・郵送

※申込締切日時必着にて送付願います

締切り最終日に到着し、必要書類に不足があった際は対象外となりますので、余裕をもってご送付願います

- ◎注意事項・裏面の「お申込みから当日までの流れ」をよくご覧いただきお申込みください。
- ・当所より商談決定のご連絡後のキャンセルにつきましては、参加費を全額ご負担いただきますので、予めご了承ください。
 - ・会場内外問わず調理行為、危険物の持ち込みはできません。
 - ・本商談会を契機として発生した取引等のトラブルについて、当所は一切の責任を負いませんのでご了承ください。

商工会議所(商工会)では、売上の伸び悩み、資金調達、取引先とのトラブル、海外展開など、経営者の皆さまが抱える日々の課題・お悩みを、経営支援員や公的資格を有する専門家などが、相談窓口や事業所訪問により解消いたします。さまざまな支援事業により事業継続・成長のために、伴走支援をしておりますので、経営のことならどのようなことでもよりの商工会議所(商工会)にご相談ください。

【お問合せ先】 ✧ 仙台商工会議所 中小企業支援部 事業調整・復興支援チーム 担当：及川

〒980-0014 仙台市青葉区本町2丁目16-12 <http://www.date-sho.com/> (公式Web サイト)

E-Mail: date-sho@sendaicii.or.jp TEL: 022-265-8129 FAX: 022-214-8788

主催：東北六県商工会議所連合会 宮城県商工会議所連合会 仙台商工会議所

協力：宮城県商工会連合会 (公社)宮城県物産振興協会 (株)仙台銀行 社の都信用金庫 (株)きらやか銀行 宮城県中小企業団体中央会 商工中金仙台支店 宮城第一信用金庫 中小機構東北 東経連ビジネスセンター FINE+東北(東北観光金融ネットワーク) 青森銀行・秋田銀行・岩手銀行・山形銀行・七十七銀行・東邦銀行・日本政策投資銀行)

※FAX でお申込み後、お電話にて到着のご確認をお願いいたします ⇒ 022-265-8129

JAL 関係先企業との集団商談会 参加申込書

申込締切：2020年10月2日(金)17:00

① 事業所名	ふりがな				
② 住所	〒				
③ 参加者氏名		④ 役 職		⑤ 従業員数	人
⑥ 電話番号		⑦ FAX		⑧ 携帯番号	
⑨ 貴社のホームページ	☐ あり ☐ なし		⑩ E-Mail		
⑪ このチラシの入手先	☐ 「飛翔」折込み ☐ 郵送 ☐ HP ☐ メール ☐ 金融機関 (銀行名など) ☐ 地元商工会議所 ☐ 仙台商工会議所窓口 ☐ その他 ()				
⑫ 加入状況 ※必ずご記入下さい	☐ 地元の商工会 または 商工会議所に入会している 団体名 (商工会議所) (商工会)				☐ 入会していない

【商談会について】

⑬希望商談時間に レ印を 付けてください	10月29日(木) ☐ AM ☐ PM ☐ どの時間帯でもよい	⑭商品の各当項目チェック ☐ 冷凍 ☐ 冷蔵 ☐ 常温 ☐ その他 ()
⑮希望バイヤー	☐ ①(株)JALUX(通販) ☐ ②(株)JALUX(ギフト) ☐ ③JAL生活協同組合 ☐ ④日本エアポート・ホテル ☐ ⑤ホテルJALシティ仙台 ☐ ⑥日本航空(株)東北地域活性化推進室	
⑯商談商品名		
⑰商品PR		

※記入もれのないよう、ご注意願います

※申込用紙は直接バイヤーへお届けしますので、出来るだけ読み易い字で**枠内**へ丁寧にご記入ください

※商談時間についてご希望に添えない場合がございますので、予めご了承ください

※ご記入いただきました個人情報につきましては、本事業に使用する他、当所からの連絡・各種ご案内に利用させていただきます

お申込みから当日までの流れ

1 上記参加申込書に必要事項をご記入の上、右記までFAXしてください。 **FAX:022-214-8788**

●ウェブサイトからお申込みいただけます ⇒ <http://www.date-sho.com/>

※ ホームページをお持ちでない場合、今回の商談商品が掲載されているパンフレット及び会社概要を、郵送かメールにてご送付ください。

2

バイヤーに対し、貴社の商品が
商談の対象商品となるか確認します。

対象商品の場合

貴社の商談開始時間と 参加費及び振込先を、
FAXにてご連絡いたします。(およそ10/21 前後の予定)
 参加費は FAX 到着後 **3 営業日**以内にお振込みください。

対象商品でない場合

TEL または**メール**で、事務局よりご連絡いたします。
次回以降の機会をご活用ください。

必読!

※商談日1週間前までに、FAX 又は電話での回答が届かない場合は、御社よりお問合せください

3

当日は開始 10 分前までにお越しくださいますようお願いいたします。
遅刻・直前のキャンセル等をなさらないようお願いいたします。

【JAL関係先企業との展示・集団商談会・応募注意点】

2019. 6. 10.

会場；仙台商工会議所 7 階大会議室

1) 展示商談会の注意点

今回は「展示商談会」と「個別商談会」を併用した商談会となります。
双方の商談会を重ね合わせた中で、バイヤー様により多くの商材を見て頂くことで、一つでも多く成約に導きたいと思えます。
下記「タイムスケジュール」を御確認頂きまして、参加時間・商談時間に間違いがないようにご協力御願ひ申し上げます。

10：00～11：30	個別商談会 ①～③時限 実施
11：30～13：00	展示商談会（1時間30分開催） （午前の個別商談①～③時限参加サプライヤーは展示商談後退所）
13：00～13：30	昼 食
13：30～16：40	個別商談会 ④～⑨時限 実施

*展示ブース；長机 1 本 (1800×450) / 1 出展者

※ 時間の間違いがないよう、ご確認お願い申し上げます

- ※ 展示商談会場では、調理器が使用できませんので、試食分につきましては事前に調理してご用意お願いいたします。
- ※ バイヤー様へのサンプルは、常温品以外は後日にご送付願ひます。
- ※ 会場である仙台商工会議所には一般用駐車場がございませんので、周辺の一般駐車場をご利用願ひます。

＜ご質問・疑問点の問い合わせ＞

仙台商工会議所 復興支援チーム
コーディネーター；遠藤 光好
mail；endou@sendaicci.or.jp
TEL；022-265-8129

2) 個別商談会バイヤー希望について

今回、商談会希望バイヤー企業(5社・6ブース)から選択する場合、下記の企業の特徴を確認し「希望バイヤー欄」の□にレ印を記して下さい。

(1) (株) J A L U X (<http://www.shop.jal.co.jp>)

- 業 種；機内誌「JAL SHOP」DM カタログ「グルメファーストクラス」
WEB「JAL ショッピング」による通販
- 対象商品；地域性が有り、ストーリーが描けるような商品

(2) (株) J A L U X (<http://www.shop.jal.co.jp>)

- 業 種；百貨店等へのギフト商品の提案に使用できる銘品
- 対象商品；ギフト商品、

(3) J A L 生活協同組合 (<http://www.jalop.or.jp>)

- 業 種；J A L グループ内の福利厚生
- 対象商品；JAL グループ従業員向けの売店・食堂、通信販売などでの取扱品

(4) 日本エアポートデリカ (株) (<http://www.airdeli.co.jp>)

- 業 種；食料品製造事業(日配惣菜類)
- 対象商品；弁当(空弁)、機内食、おにぎり、サンドウィッチ、デザート、スイーツ等の製品、もしくは食材・調味料・容器・包材資材

(5) ホテル JAL シティ仙台 (<http://www.sendai.jalcity.co.jp>)

- 業 種；ホテル業
- 対象商品；ホテル地階「和食処」、1階レストラン、14階メインバーで使用する食材

(6) 日本航空(株)東北地域活性化推進室 (<https://www.job-jal.com/project/project04.html>)

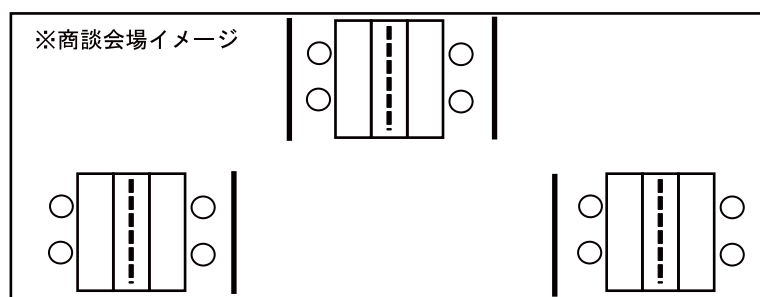
- 業 種；航空運送業
- 対象商品；JAL マイレージポイントで交換できる、5000円～10,000円位のギフト商品

伊達な商談会における新型コロナウイルス感染防止対策と皆様へのお願い

新型コロナウイルスの感染拡大防止のため、「3密」回避をはじめ、「新しい生活様式」にあわせた対策を講じながら「伊達な商談会」を開催いたします。皆様のご理解とご協力お願いいたします。

<会場での注意点>

- ①飛沫飛散防止の観点からマスクの着用をお願いします。
- ②受付や商談ブースに消毒液をご用意いたしますので適宜手指消毒をお願いします。
- ③受付は名刺にておこないます。お持ちでない場合は所定の用紙に必要事項のご記入をお願いいたします。
- ④受付時に検温をおこないます。(37.5度以上の場合は入場をお断りいたします)
- ⑤受付時に当日の体調確認や2週間以内の海外渡航歴を確認させていただきます。内容によっては入場をお断りさせていただく場合がございます。
- ⑥当日の参加は2名までに限定させていただきます。バイヤー、サプライヤー、当所関係者以外の入室は禁止とさせていただきます。
- ⑦商談会場、待合スペースともに一定の距離を保つよう配置しております。
※換気とバイヤーの手指消毒、ブースの消毒は商談1コマごとにおこないます。
※商談ブースのバイヤーとサプライヤーの間に飛沫防止フィルムを設置いたします。



<試食品の提供について>

- ①試食品はパッケージされた未開封の状態でご持参ください。タッパーなどに入れて持参した商品の試食は提供できません。
- ②試食の準備は商談開始後、各ブースでお願いします。ビニール手袋の着用と消毒の上提供をお願いします。
- ③試食品の加熱が必要な場合は、場内の電子レンジをご利用ください。
- ④試食品をバイヤーにお渡しする場合は、保管条件（冷凍・冷蔵・常温）を満たす未開封商品のみでお願いいたします。
- ⑤開封した試食品の残部につきましては、各自お持ち帰りいただき、自社で処分いただきますようお願いいたします。
- ⑥試食品準備のため商談時間を5分延長（1商談25分→30分）しております。